



AMURTEL România

DIRECȚII NOI, SERVICII
NOI, ECHIPE NOI,
ACEEAȘI GRIJĂ
IUBITOARE

RAPORT ANUAL
2022



CÂTEVA CUVINTE DE LA DIDI

Odată cu izbucnirea războiului din Ucraina, AMURTEL România și-a mobilizat imediat rețeaua internațională pentru a putea să intre în acțiune, trimițând o echipă mică direct la granița Siret unde mii de refugiați treceau zilnic.

A fost un an în care am abordat noi provocări și am extins experiențele pe care le avem în sprijinirea copiilor și familiilor în noul context al răspunsului refugiaților din România. Chiar și la momentul extinderii unui sprijin similar Turciei un an mai târziu, AMURTEL România a fost prima din rețeaua noastră internațională care a trimis o echipă pe teren în Turcia.

Am fost foarte norocoși să fi avut sprijinul coordonatorului internațional de asistență în caz de dezastre de la AMURT, Karl Andersson, combinat cu spiritul neînfricat și de pionierat al Melindei Endrefy, psihologul nostru de urgență, care împreună au lansat atât intervențiile noastre pentru refugiați, cât și cutremur.

Sper că, la fel ca mine, ați simțit multă bucurie să vedeți cum munca se extinde, se dezvoltă și crește în 2022. Sunt foarte mândră că AMURTEL a reușit să joace un rol semnificativ și de impact într-un astfel de moment istoric pentru Europa și lume, datorită sprijinului care a venit nu numai din partea marilor noștri donatori instituționali, NRC, CARE-SERA-FONPC, Americares, ci și de asemenea, de la mulți dintre susținătorii noștri care au făcut un pas înainte pentru a contribui personal.

Între timp, copiii Familiei AMURTEL continuă să crească, majoritatea copiilor fiind acum adolescenți. Am plecat într-o aventură plină de provocări cu rucsacul în acest an, acoperind aprox. 26 km în ciuda provocării suplimentare a câtorva furtuni în timpul drumeției. Datorită sprijinului dumneavoastră, am reușit, în sfârșit, să finalizăm și renovarea exteriorului casei. Suntem foarte bucuroși că avem alături de noi sprijinul clubului Rotary, care a organizat anul acesta cina noastră caritabilă anuală de Crăciun pentru copii.

De asemenea, sunt extrem de recunoscătoare și încântată să vă prezint un nou membru al echipei noastre, Didi Ananda Madhupurna. Ea este și o „Didi” (călugăriță yoghină) ca mine, din Bali. Suntem cu adevărat foarte norocoși să o avem, deoarece aduce cu ea un nivel înalt de experiență profesională și calificări în managementul educațional. Sunt atât de fericită că echipa noastră de management crește și beneficiază de oameni atât de experimentați și dedicați în acest an!

Didi Ananda Devapriya
Președinte





AMURTEL ROMÂNIA A OFERIT PROTECȚIE ȘI ÎNGRIJIRI IMEDIATE COPIILOR REFUGIAȚI DIN UCRAINA

Încă de la începutul crizei, echipa noastră AMURTEL a început procesul de consiliere psihologică pentru cei de la granița din Siret, pe unde majoritatea refugiaților au intrat în țară, fiind prezentă acolo timp de mai multe luni. **Melinda, psihologul nostru de urgență**, a fost alături de refugiați, dar și de voluntari astfel încât să poată elibera din stresul acumulat și servi mai bine refugiații. Toate acestea s-au datorat sprijinului financiar al **CARE Franța și multor donatori individuali prin campaniile noastre de crowdfunding**.

Platformă și video de orientare la granița Siret, filmat, montat și subtitrat de AMURTEL

În plus, **AMURTEL a creat site-ul www.siret.help pentru a facilita o bună comunicare și cooperare între serviciile oferite de toate ONG-urile prezente la graniță**. Aici cei prezenți la Siret pot găsi care sunt organizațiile prezente, unde se află, ce fac și noutăți de la întâlnirile de coordonare. În plus, platforma oferă resurse pentru refugiați și informații utile despre standardele umanitare de bază și specificul răspunsului la punctul de frontieră Siret pentru a ajuta toți voluntarii să lucreze bine în acest context.

În plus, **AMURTEL a filmat, montat și subtitrat un video de orientare în care sergentul Bogdan Popavich de la IGSU prezintă serviciile disponibile la granița Siret unde refugiații din Ucraina sunt primiți în România, acestea fiind desfășurate de IGSU în coordonare cu societatea civilă**. Acest video a servit ca un instrument de orientare conceput atât pentru ucraineni, cât și pentru voluntari, atunci când ajung aici.



AJUTORUL NU S-A ÎNCHEIAT ACOLO DATORITĂ PROIECTULUI „SITE- MANAGEMENT SUPPORT AND COMMUNITY BASED RESPONSE” FINANȚAT DE CONSILIUL NORVEGIAN PENTRU REFUGIAȚI

AMURTEL a început coordonarea organizațiilor societății civice la granița Siret în aprilie 2022. A obținut un succes rapid și a promovat un mediu de lucru convenabil între ONG-uri și Inspectoratul General pentru Situații de Urgență (ISU) al României. AMURTEL a creat un serviciu de cartografiere publicat și actualizat periodic pe site-ul www.siret.help și a organizat întâlniri regulate de coordonare la unitățile poliției de frontieră între părțile interesate, inclusiv ONG-uri și ISU. Această lucrare a fost ulterior citată de UNHCR în prima ședință de coordonare la nivelul Sucevei ca activitate de manual și un exemplu de urmat.

De la Siret, mai departe la Brașov

Până în mai 2022, NRC a invitat AMURTEL să-și extindă zona de operare și a făcut o evaluare rapidă a diferitelor alte granițe și orașe. Rezultatul a fost o schimbare a sferei și zonei proiectului pentru a include orașele Brașov și București. În iunie, AMURTEL a încheiat o colaborare deschisă și fructuoasă cu orașul Brașov pentru a-și consolida și sprijini centrul pentru refugiați CATTIA (un centru tehnologic transformat într-un hub pentru refugiați) cu o echipă de management al sitului formată în principal din refugiați ucraineni. Până în august, NRC a desfășurat o formare UDOC a personalului AMURT în Moldova și, la scurt timp după aceea, AMURTEL a înființat echipe mobile în București și Suceava, cu personal în cea mai mare parte din refugiați ucraineni.

Rezultate (până în martie 2023, când proiectul s-a încheiat)

- 135.271 persoane atinse prin postări Telegram (135 % vs. target inițial)
- 1625 de referințe (ajutând refugiații să se conecteze la alte servicii)
- 1996 participanți la 8 evenimente de coeziune socială



COPIII FAMILIEI AMURTEL S-AU PUTUT ÎN SFÂRȘIT BUCURA DE UN CĂMIN SIGUR

Proiectul renovării a fost unul extrem de necesar - casa unde cei 12 copii ai noștri locuiesc nu mai fusese îmbunătățită semnificativ de la construcția sa din 1995. Însă, mai mult decât atât, **proiectul a fost unul cu foarte multe provocări** - costurile au depășit în mai multe rânduri bugetul estimat în principal din cauza prețului pentru lemn care a crescut neașteptat de mult în 2022, dar și a manoperei. Așadar, suntem foarte recunoscători că în 2022 am reușit să finalizăm renovarea cu ajutorul dumneavoastră și al mai multor donații generoase primite deja din 2021 de la Kärcher Home & Garden România și Leroy Merlin. Acum copiii au un cămin sigur, călduros și trainic!





AM ÎNCEPUT PROIECTUL ȘCOALA DIN LIVADĂ ALĂTURI DE AUCHAN ROMÂNIA ȘI LIVADA COMUNITARĂ MĂRȚIȘOR

“Școala din Livadă - lucrăm cu Natura!” este o inițiativă educativă și practică, dedicată ALIMENTAȚIEI SĂNĂTOASE ȘI ACCESIBILE, CARE DEZVOLTĂ LEGĂTURI SOCIALE, implementată de Livada Comunitară Mărțișor în parteneriat cu AMURTEL Romania și Auchan RETAIL România.

Proiectul se va desfășura până la finalul anului 2023 și va realiza o punte între 2 comunități: Bucureștiul urban (în special comunitatea Livada Comunitară Mărțișor din sectorul 4) și Buzăul rural (în special comunitatea de pe valea Râului Buzău, Poieni - Pănătău), îmbinând activități practice, educaționale și de transformare la nivel personal, pentru un trai individual armonios, în comunități sustenabile și reziliente.

De asemenea, pe toată durata sa, proiectul presupune activități de regenerare (deja începute în 2022) a livezilor aflate în spațiul muzelui Casa Memorială Mărțișor București și ferma de legume Grădina Bio Amurtel Poieni Buzău.

Această nouă abordare holistică este necesară în contextul provocărilor pe care le traversăm la toate nivelele: personal, ecologic, educațional, social, economic.

Prin proiect, oferim un cadru de învățare plăcut, prin experiențe apropiate de natură, regăsite în filosofia permaculturii: reducem risipa și amprenta de carbon, cunoaștem și onorăm biodiversitatea, țesem legături sociale sănătoase și facem tranziția de la consumatori pasivi la cetățeni proactivi care crează abundență, găsesc soluții flexibile și sunt deschiși să învețe pe tot parcursul vieții pentru o viață și o lume mai bună.



AMURTEL A SPRIJINIT FEMEILE UCRAINENE SĂ ADUCĂ TONE DE AJUTOR ÎN SATELE DIN UCRAINA

La începutul războiului, un grup curajos de femei a decis să-și creeze propria operațiune logistică la granița Siret pentru a asigura fluxul de provizii donate din România și din străinătate către satele puternic afectate din Ucraina. **AMURTEL le-a sprijinit datorită unui grant instant de la Americares și sprijinului de la Amici Nel Mondo din Italia**, asigurând închirierea de stivuitoare, rechizite de birou și sprijin voluntar. În perioada proiectului, 1.500 de tone de ajutor umanitar au fost expediate în Ucraina. Inițiativa civică se găsește aici: <https://helpukraineromania.org/>

FORMAREA ÎN PRIMUL AJUTOR PSIHOLOGIC LA SIRET ȘI ÎN UCRAINA

Psihologul de urgență din AMURTEL România, Melinda, împreună cu popularul ei asistent Oscar, emblematica noastră maimuță uriașă, au oferit îngrijire psihologică de urgență a peste 600 de refugiați care au trecut prin granița Siret în perioada martie-mai 2022. În iunie, Melinda și-a mutat atenția către Ucraina, unde a consolidat capacitatea psihologilor locali din Ucraina pentru a putea face față mai bine afluxului mare de cazuri de traumă generate de război și deplasări.



MELINDA A INSTRUIT 157 DE PROFESIONIȘTI ÎN DOMENIUL SĂNĂTĂȚII MINTALE ÎN UCRAINA

AMURTEL România, datorită finanțării de la Americares și viziunii, curajului și dăruirii psihologului nostru de urgență Melinda Endrefy, a pregătit 157 de profesioniști în domeniul sănătății mintale din Ucraina pentru a face față mai bine presiunilor masive asupra sistemului de sănătate mentală generate de traumele războiului.

A fost o surpriză și o onoare când Melinda a primit un premiu cu ocazia Zilei Internaționale a Voluntariatului de la Consiliul Local Cernăuți și Serviciul de Stat de Urgență al Ucrainei, ca recunoaștere a eforturilor sale de a desfășura formarea în circumstanțe atât de dificile.



AMURTEL A SUSȚINUT TABERELE PENTRU COPII NOWKOLO

AMURTEL România a oferit mentorat și un mic grant unui ONG nou înființat în Cernăuți, Ucraina, pentru a-i ajuta să înființeze programe pentru copiii strămutați intern.



TRAINING HUMANITARIAN TOOLBOX LA BRAȘOV

Acest training „Humanitarian Toolbox” organizat de AMURTEL România în parteneriat cu Norwegian Refugee Council (NRC), centrul CATTIA, CARE France și Reaching Out România a fost conceput pentru a oferi celor implicați în consilierea refugiaților din Ucraina instrumente practice care îmbunătățesc calitatea la standardele internaționale.



SPECTACOL CARITABIL LA BRAȘOV

Organizat de Centrul CATTIA și susținut de AMURTEL în parteneriat cu NRC.

Spectacol caritabil cu momente de dans și voce în sprijinul Ucrainei sub sloganul „Ajută la oprirea războiului”. Acest spectacol a fost pus în scenă de un coregraf din Ucraina, iar artiștii au fost copii.





IARMAROCUL UCRAINENCELOR DE LA CENTRU MALVA DIN BUCUREȘTI

Artizane și bucătărese ucrainene s-au adunat în noiembrie cu sprijinul AMURTEL și NRC la târgul ucrainean de mâncare tradițională, artizanat și prietenie de, la Manasia Hub, București. Evenimentul a fost organizat în parteneriat cu Centrul Malva, un centru auto-organizat pe care un grup de mame ucrainene inspirate l-au creat pentru a sprijini alte mame și pentru a crea un spațiu pentru îngrijirea copiilor, socializare și învățare de noi abilități.

SCHIMB CULTURAL ÎNTRE UCRAINENI ȘI ROMÂNI: FESTIVALUL RECOLTEI

Copii mici și părinții lor din Ucraina și România s-au adunat împreună în noiembrie la Grădinița Răsărit din București pentru a împărtăși meșteșuguri, mâncare, dans și cântece în cinstea recoltei de toamnă.

Copiii și părinții ucraineni au provenit de la Centrul Malva.



FAMILIA AMURTEL, CU SPRIJINUL DUMNEAVOASTRĂ, DIN NOU LA MARE



Implicarea și dorința dumneavoastră de a oferi bucurie copiilor Familiei AMURTEL i-au adus pe aceștia la malul mării pentru o vacanță memorabilă care le-a plăcut la nebunie!

Și poate cel mai important, Bogdan, noul membru al Familiei AMURTEL, care ni s-a alăturat la finalul lui 2021, a văzut pentru prima oară marea!

LECȚII DE VIAȚĂ ÎN AVENTURA OUTWARD BOUND

În luna august, copiii s-au aventurat alături de Didi și de partenerii noștri de durată de la Outward Bound România în sălbăticia munților Carpați.

Această călătorie creează amintiri pentru o viață întreagă, construiește caractere și un set de abilități valoroase precum rezolvarea problemelor, cooperarea, asumarea responsabilității, precum și depășirea provocărilor. Această experiență este una care le schimbă viața copiilor noștri vulnerabili care au nevoie de încredere și motivație pentru a se dezvolta.





PRIMUL PLAY DAY LA FAMILIA AMURTEL DE DUPĂ PANDEMIE

În septembrie, am avut bucuria să organizăm primul nostru Play Day offline de când a început pandemia. Astfel, ni s-au alăturat susținători de-ai noștri din România și din străinătate pentru o zi plină de activități alături de copii, la Pănătău. Mulțumim tuturor pentru prezență!

COPIII FAMILIEI AMURTEL S-AU ÎNTÂLNIT CU DUMNEAVOASTRĂ LA CLUB DAIMON DIN BUCUREȘTI

În decembrie, prietenii noștri de la **Clubul Rotary** au organizat un eveniment la Club Daimon din București, cu scopul de a susține Familia AMURTEL și de a oferi ocazia acelor dintre dumneavoastră deja implicați în proiect și potențialilor noi susținători de a-i cunoaște pe copii.

La eveniment, copiii au cântat colinde de Crăciun și au împărtășit un video care a exprimat în propriile lor cuvinte cele mai frumoase amintiri din ultimul an.





AM ÎNCHEIAT ANUL UNIND PESTE 200 DE VOCI DE ROMÂNI ȘI UCRAINENI ÎN SPIRITUL CRĂCIUNULUI

În săptămâna dinaintea Crăciunului, sala Auditorium a Universității de Muzică București a găzduit un concert de colinde românești și ucrainene. **Evenimentul a fost organizat de asociația AMURTEL România, cu sprijinul Consiliului Norvegian pentru Refugiați și al Artexim, instituția care se ocupă de Festivalul Enescu.**

În jur de 200 de oameni, de toate vârstele, români și ucraineni, au asistat la spectacolul cu intrare liberă. Sala a fost pusă la dispoziție de Universitatea de Muzică, iar cele două coruri și cele două pianiste au fost chemate și adunate după publicarea de zeci de anunțuri pe rețelele sociale sau din om în om.

Nu doar un concert tipic, ci o ocazie de a realiza apropierea dintre două popoare aduse împreună într-o perioadă greu încercată

Acesta nu a fost un concert tipic, ci mai degrabă o oportunitate de participare la un act artistic a tuturor celor ce s-au alăturat să cânte împreună. Acest eveniment și-a propus să fie un mod frumos de a experimenta și de a ne bucura de unitatea și solidaritatea a două națiuni ce s-au apropiat și mai mult în această perioadă greu încercată. A fost, de asemenea, o modalitate a României de a ura un bun venit ucrainenilor și a altor străini în țara și cultura noastră apreciind înzestrările culturale pe care le-au adus aceștia cu ei.

CUM AM FOLOSIT DONAȚIILE DUMNEAVOASTRĂ

VENITURI	RON	CHELTUIELI	RON
Total donații organizații	599.620	Total cheltuieli aferente Programelor Sociale	1.407.281
CHF	295.909	Centrul Rezidențial Familia AMURTEL	964.069
AMURTEL Organisation	32.229	Centrul de zi Izvorul Speranței	185.575
AmurteL USA	128.934	Apartamentul social Vistara	6.647
Other International Donors	131.191	AmurteL Gradina Bio	140.491
Romanian Donor Organizations	11.357	Proiect Scoala din Livada-Fundatia Auchan Romania	110.499
Total donații persoane fizice	234.522	Total cheltuieli administrative	315.093
Subvenții de la stat	207.424		
Alocație copii	146.794	Programul de sprijin pentru refugiații din Ucraina (MHPSS)	1.353.480
Redirecționare din impozitul pe venit	10.630	MHPSS - Emergency Psychological Support (Siret Border and CATTIA Refugees Center Brasov) - CARE-SERA-FONPC	87.773
Alte subvenții (Lg. 34)	50.000	Americares Foundation Flashgrant and MHPSS in Ukraine	151.749
Fundatia Auchan Romania	110.499	Help-Ukraine Romania (Libera Associazione Volontaria Amicii Nel Mondo)	19.726
Total donații companii	122.589	NowKola IDP camp in Chernivsti (AMURTEL USA)	63.597
Alte subvenții	85.580	Site Management Support and Community Based Response (NRC)	902.605
AMURTEL Gradina Bio	74.000	MHPSS General	128.030
Alte venituri	290.564	TOTAL CHELTUIELI	3.075.855
Proiecte de sprijin a refugiaților din Ucraina	1.161.853		
CARE-FONPC-Fundatia SERA Romania	87.773	Fonduri alocate si necheltuite NORWEGIAN REFUGEE COUNCIL (NRC)	296.517
Fundatia Americares	151.749	Fonduri alocate si necheltuite Fundatia Auchan Romania	133.251
Mondo	19.726		
NORWEGIAN REFUGEE COUNCIL (NRC)	902.605		
Donatii sustinere a refugiaților din Ucraina	191.627		
TOTAL VENITURI	3.078.278		

MULȚUMIM!



Federația
Organizațiilor
Neguvernamentale
Pentru
Copii
România



americares



CORNELIA FISCHER HILFSFONDS
CHANCEN FÜR KINDER & JUGENDLICHE

